

Distr.
GENERAL

A/49/575
26 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٤٢ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: اجراءات إقامة سلم وطيد ودائم والتقدير المحرز في تشكيل منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية

رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لبليز لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أشير الى الرسالة المؤرخة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الموجهة اليكم من الممثل الدائم لغواتيمالا لدى الأمم المتحدة (A/49/554). وتضمنت هذه الرسالة بيانات معينة بشأن موقف حكومة غواتيمالا فيما يتعلق بحدود بليز.

وقد صدرت الى تعليمات بأن أعرب عن عدم ارتياح حكومة بليز ازاء تشكيل حكومة غواتيمالا في الاعتراف العالمي بحرية حدود بليز، وأي تشكيل من هذا القبيل يتعارض مع "المبادئ التي تحكم التسوية السلمية للمنازعات" المؤكدة صراحة في تلك الرسالة والتي تنص عليها المادة ٢ والفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة. كذلك فإنه يتعارض أيضا مع القواعد الدولية المقبولة المتعلقة بالسيادة والسلامة الإقليمية وتقرير المصير.

وتؤكد حكومة بليز مجددا حقوقها الإقليمية كافة كما هي ثابتة على نحو واضح ومنذ عهد طويل، وكما هي معترف بها في العديد من الوثائق والصكوك الثنائية والمتحدة للأطراف، وكما تكرر الاعراب عنها في الرسالة الموجهة اليكم من الأونرايل دين أ. بارو، وزير خارجية بليز، المؤرخة ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٤ .(A/49/112)

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، في اطار البند ٤٢ من جدول الأعمال.

(توقيع) ادوارد أ. لينغ
الممثل الدائم

- - - - -